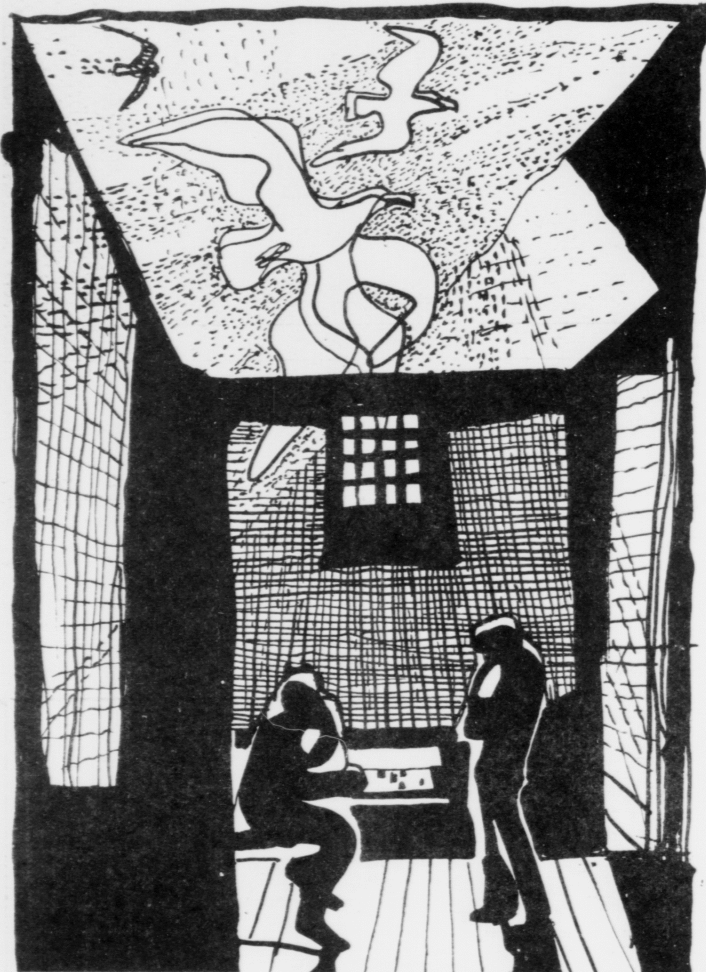


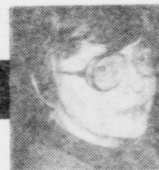
Hevur tú ein spurning ella onkran trupulleika, sum tú kundi ynskt tær at fingið viðgjördan í hesum teiginum,

Spyr Sosialin

Skriva til: Sosialin, postsmoga 76, 3800 Argir. Merk brævhjálvan »Spyr Sosialin«.



Eyðun Joensen, sál-arfrøðingur



Marjun Sigurdsdóttir, sosialráðgevi



Marner Simonsen, lækni



Fríða Patursson, lögfrøðingur

Socialráðgevarin:

Hvør hevur rætt til renturnar?

Vit eru eitt ungt par, sum ætla at byggja hús saman. Spurningur okkara ljóðar soleiðis:

Er tað loyvt báðum partum at søkja um lán, soleiðis at vit automatiskt bæði eru um útreiðslurnar og samstundis eiga eins nógv í ognini?

Vit eru ikki ella hava ætlanir um at giftast. Ti hevði tað verið lættari, um ognin vit í felag byggja, kemur báðum tilgøðar, — bæði búskaparlaga, men eisini sum frádráttur á skattakortinum.

Um hetta ikki ber til, hvat er »serogn«?

Ungt par

Tað er einki til hindurs fyri at tvey, ella fleiri, fólk kunnu standa sum eigarar ella keyparar av einum grundoki og at hesi somu standa sum eigarar av húsinum, ið verða bygd á okið.

A ollum pappírnum við húsinum og grundokinum skulu bæði nevni standa

t.d. á skýtinum, í umsóknini til byggiloyvi, í umsóknini til peningastovnarnar, á lánbrovum osfr. Húsin verða sjálvsagt eisini tinglýst í nótunum hjá báðum eigarunum.

Táð givið verður upp til skattavaldið í samband við sjálvuppgávuna, skulu tit gera ein roknskap í felag við sjálvum húsinum og so byta ognir og skuld imillum tykkum í ognaruppgerðini. Somuleiðis skulu tit uppgæva helvtina av rentuni fyri hvønn.

Bjúnarfelagir kunna gera serognarskjal sínámillum. Serognarskjalid skal tinglesast og í skjalinum skal standa hvørjar ognir eru serogn hjá hvørjum hjúnarfelaga.

Tað er talan um ognir, ið annars vildu verið felagsogn hjá báðum hjúnarfelagunum.

Marjun

Lögfrøðingurin:

Kann eg »testament-era« nýrini?

Eg vildi fegin vita, um tað ber til at tilskriva ella

»testamentera« lutir av einum sjálvum, tá ein er deyður. Her hugsi eg um nýrir, livur, lungur o.s.fr.

Um so er, at hetta er loyvt í Føroyum, hvussu ber ein seg so at, fyri at gera vart við tilíkt ynski?

havnarmaður

So vilt mær kunnugt eru ongar reglur galdandi í Føroyum um slík víður skifti, sum tygum nevna í spurningi tygara.

Tað er neyvan nakað sum forðar fyri, at ynskið um at lata innvolir sínar til vísindaligt endamálið ella til transplantatión, kann gerast við vanligum testamenti í hjáveru av tveimur vitnum ella notarius publicus. H.s. sin framferð arháttur er neyvan hóskandi, um sjúkrahús og tey avvarandi ikki hava kunneleika til ynski hjá tí deyða: ti hann doyri.

Um ein ikki kann lata ynski ganga gjøgnum avvarandi, sum kunnu geva hetta víðari til sjúkrahús ella lækna, er helst frægt at hava ein lepa uppi á sær (testamentil, sum sigur frá hesum ynski.

Hetta skjal kundi hóskandi ligið í mappuni/taskuni t.d. saman við koyrikorti ella øðrum persónligum skjolum.

Fríða



Reyði-Kross felagsskapurin flytir í Frøslev leguna

Frøslev fangalegan, sum týskarnir undir krígunum nýtti til danskar fangar, og sum eftir kríggjð varð nýtt til týsk flóttarfolk, verður nú varðveidd.

Frøslev verður nú sjálveigandi stovnur, undir Reyða Kross felagsskapinum.

Ætlanin er at Reyði Krossur í samstarv við somu felagsskapir í hinum

Norðurlondum skal stovna eina miðstöð fyri vanlukkugoymslu, sum m.a. skal fevna um tjöld, frá verksmiðju í Esbjerg, endurnýtsluklæðir frá Løgumkloster, áklæði og heiluvág.

Umframt hetta, so verður umhugsað at innrætta museum í Frøslev, av tí at Reyði Kross felagsskapurin longu

undir krígunum hevði ein týðandi leiklut í Frøslev leguni.

Siðan er ætlanin við tíðini at innrætta undirvisingar og fundarhøli í Frøslev.

Umvælingin av Frøslev leguni verður skipað sum arbeiði hjá teimum, ið annars eru arbeiðsleys.

um nevni

Nýggjur yvirlækni

Sagt verður frá, at Føroya Landsstýri hevur samtykt at seta Tove Jagt, yvirlækna, sum yvirlækna í diagnostiskari radiologi (röntgen) við Sjúkrahúsværk Føroya frá 1. november 1983, við fyrbils tænastu á Landssjúkrahúsinum og við skyldu til at taka við konsulenttænastu á sjúkrahúsum í Klaksvík og á Tvøroyri.

Silvur-brúdleyp

11. oktober kundu hjúnini Andrea og Hilmar Poulsen, Miðvágur, halda silvurbrúdleyp. Tey eru burturstødd.

75 ár

12. oktober fylti Ebba Dimon, Argir, 75 ár. Adr.: Koldinggade 32, 9000 Frederikshavn.

70 ár

12. oktober fylti Richard Mortensen, Argir, 70 ár. Hann er burturstaddur.